

# ئەو رۆزەی مالھوھم بەجىھىت بۇ ئەوھى بچم بۇ شار



- ✎ Lesley Koyi, Ursula Nafula
- ✑ Brian Wambi
- ☞ Agri Afshin
- 💬 kurdisk (sorani)
- 🔊 nivå 3

له گوندەکەی ئىمە وىستىگە يەكى بچووكى بۈوسى لى بۇو، كە پې بۇو  
لە خەلک و بۈوسى زۆرى لى راپەوستا. لە سەر عەرزەكە شتىيىكى  
زۆرى لى بۇو كە دەبوايە بار كرابان. شاگىرىد شۆفىرەكان ھەراي ناوى  
شويىنەكانىيان دەكىد كە بۈوسەكان بۆي دەچوون.



گویم له ده نگی شاگردش و فیریک بوو که هه رای ده کرد: "شار" "شار"  
"ویستگهی رۆژئاوا!" ئه وه ئه و بوسه بوو که من ده بوايیه سوار  
بوايیه م.

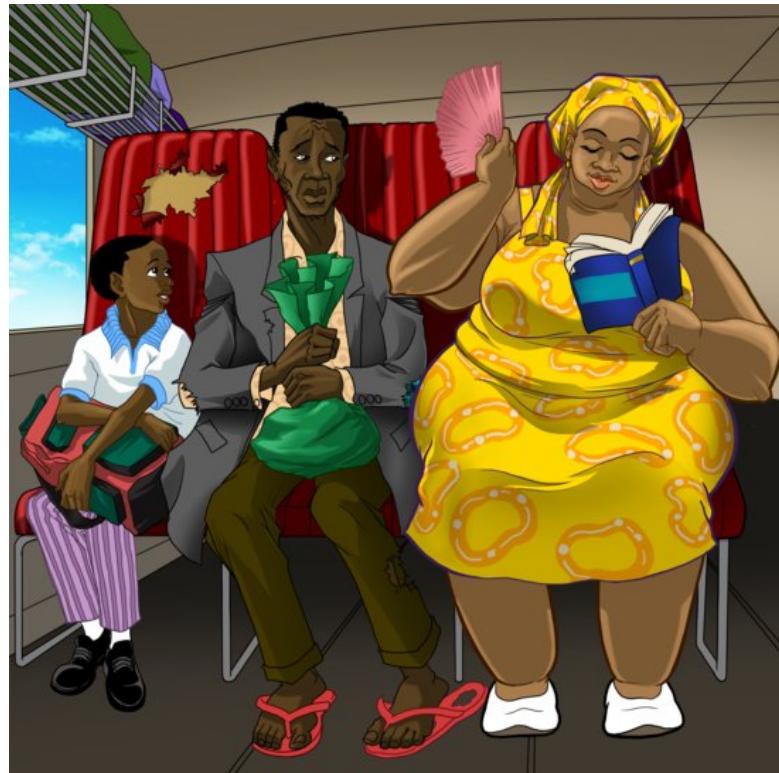


بووسى شار هه ميشه پر بwoo، به لام خه لک هه ر پالیان به يه كتره ووه  
دهنا بؤ ئه ووه سوار بن. هه نديك باره كاني خويان ده خسته ناو  
سندووقى زير بووسه كوه. ئهوانى ديكەش ده يانه ئنايە ناو بووسە كە  
ولەسەر بار پيچە كانى ژووره وھييان دادهنا.



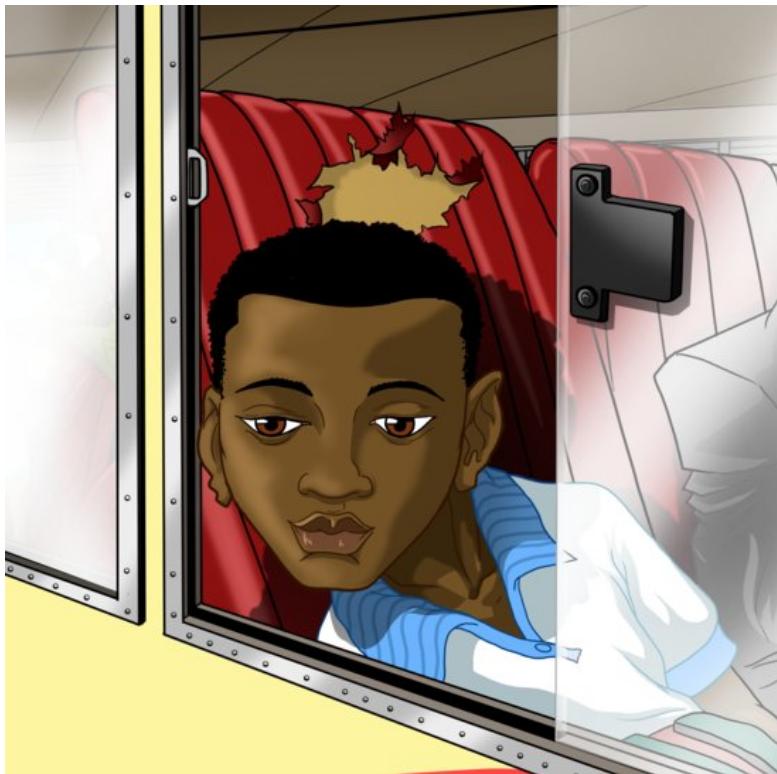


گه شتیاره نوییه کان بلیته کانیان به توندی له ناو ده ستیان گرتبوو و  
له ناو بوو سه قه ره بالغه که دا به دواى شوینیکدا ده گه ران دابنیشن.  
ژنه کان هه ولیان ده دا شوینیکی گونجاو بؤ مناله کانیان بدؤزنه وه له  
گه شته دوور و دریزه که ياندا.



من به زور شوینی خوم له تهنيشت په نجه ره يه که وه کرد هوه. ئهو  
پياوهی له تهنيشت منه وه دانيشتبوو، کيسه يه کي سهوزي له ناو  
دهستدا بooo. ئهو سهنده لېکي ده پيدا بooo، و کوتېکي کونه شى  
پوشيبوو. پياوه که په شوکاو ديار بooo.

له په نجه ره که وه سه يرى ده رىم ده کرد که خه رىك بوو له گوندہ که م  
دوور ده که وتمه وه. ئه و شوینه که لېي گهوره بیووم. من  
ده مهه ويست بچم بو شاره گهوره که.

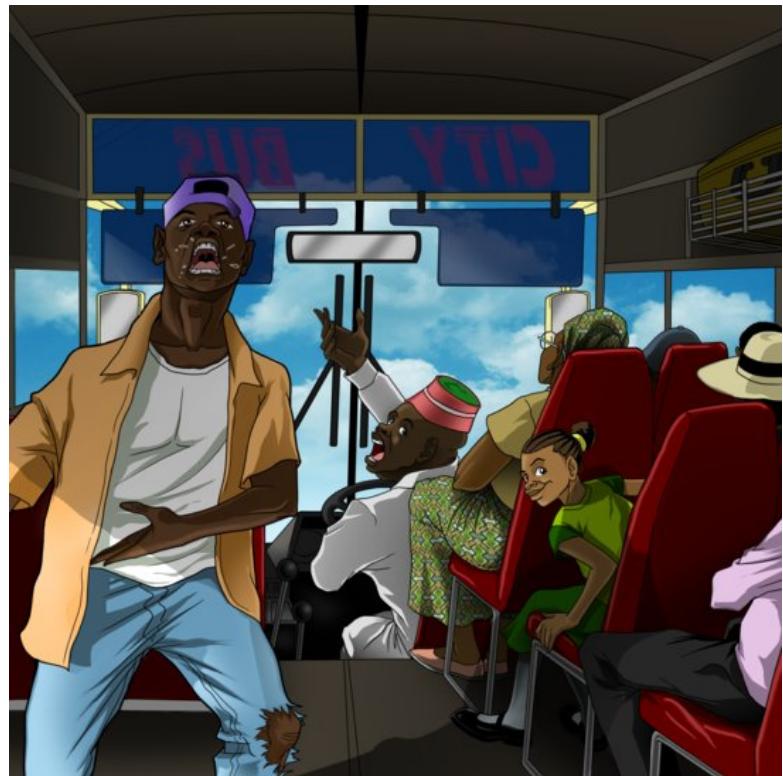




هه موو که لوپه له کان بار کران و گه شتیاره کانیش له شوینه کانیان  
دانیشتن. ده ستفرؤشه کان هیشتا هه ر به زور خویان به ناو بوو سه که دا  
ده کرد بو ئه وهی شته کانیان به گه شتیاره کان بفرؤشن. ئه وان هه رایان  
بو ئه و شتنه ده کرد که ده یانفرؤشتن. نیوی شته کان زور سهیر بوون.



ههندیک له گهشتیاره کان خواردنەوەیان کرپی، ئەوانى دیكەش خواردنیان کرپی و دەیانخوارد. ئەوانەشى كە پارەیان نەبۇو، وەكىو من، تەنبا چاۋىيان لى دەكىد.



له گه ل هه رای شو فیر، هه موه نه و جموجو لانه کوتاییان پن هات.  
شا گرد شو فیر که به ده ستفرؤش کانی گوت ده بی بچنه خواره وه.



دەستفروشەكان پالىان بە يەكتىرەوە دەنا بۇ ئەوهى زوو لە بۇو سەكە  
بچنە خوارەوە. ھەندىئە باقى پارەكان يان دەدا يەوە بە گەشتىارەكان.  
ھەندىئىكى دىكەشيان ھەولىان دەدا لە كۆتا دەرفەتدا شتى زىاتر  
بفروشنى.

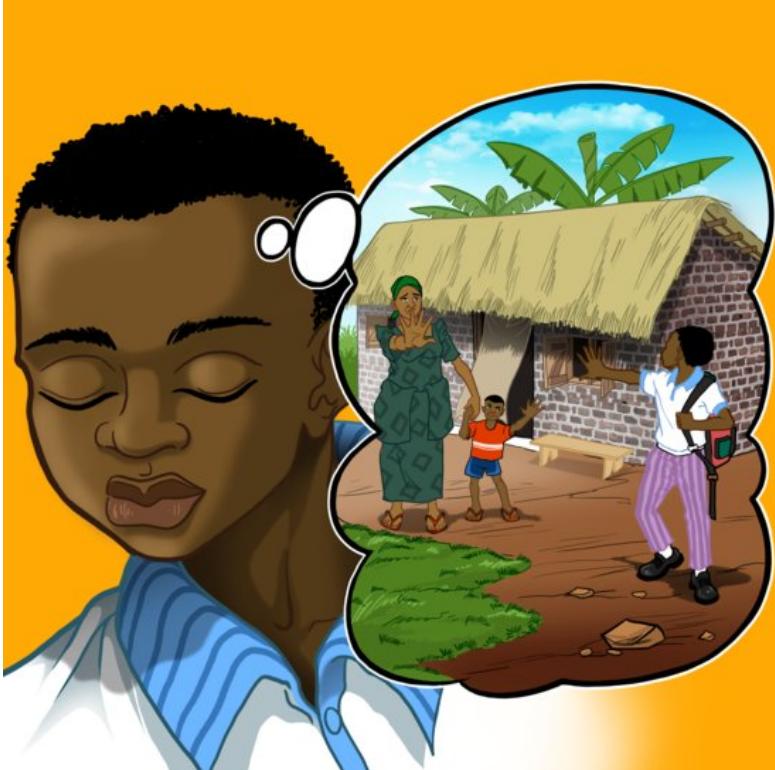


کاتن بوسه که ویستگه که بجهی بجه هیشت، من له پنهانه ره که وه سهیری ده ریم ده کرد. بیرم له وه ده کرد وه که ئایا جاریکی دیکه ده توامن بگه ریمه وه بو گوندہ که م.

ورده ورده، به دریزایی گه شته که مان، هه واي ناو بوو سه که گه رم بوو.  
من چاوه کانم نو وقارند به ئومىدى ئه وهى که خهوم لى بکه وهى.



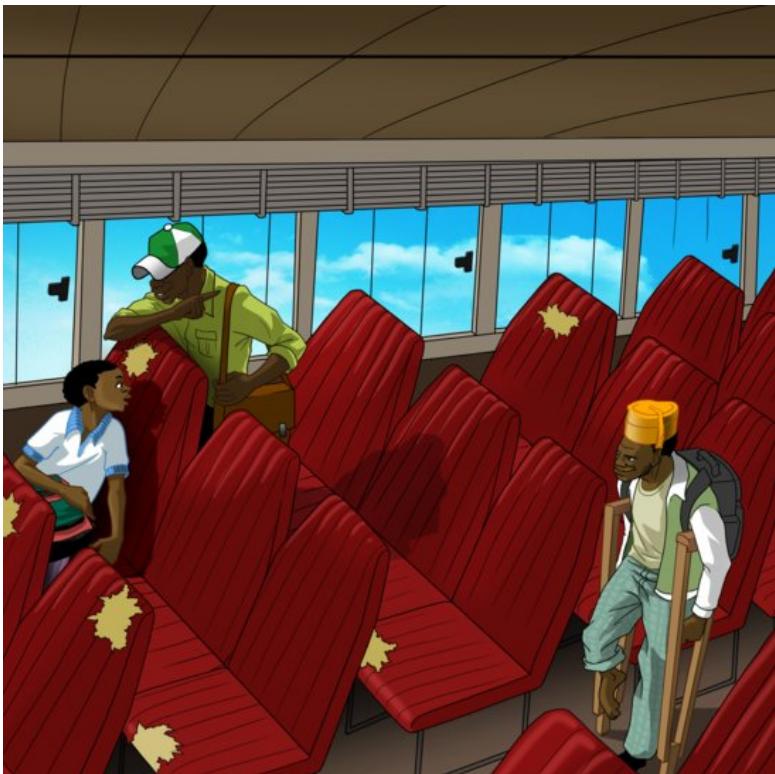
بهلام ههربيرم لاي مالهوه بwoo. ئايا دايكم سهلامهت دهبي؟ ئايا  
دهتوانم هيچ قازانجيڭ له كەرويىشكەكانم بىكەم. ئايا براكەم له بىرى  
دهبي درەختە ساواكانم ئاو بىدات؟





لە رېڭا توانيم نېيۇي ئەو شاره گەورە لەبەر بىكەم كە مامم لېي دەزيا.  
نېيۇي شارەكەم لەبەر خۆمەوە دەگۆتەوە تا ئەوهى خەوم لى كەوت.

نو کاتزمیر دواتر، به دهنجی به رزی پیاویک به خه بهر هاتم که هه رای  
گه شتیاره کانی ده کرد بؤ گه رانه وه بؤ گوندہ که م. منیش جانتا  
چکوله که م هه لگرت و له پاسه که هاتمه خواره وه.



بووسيه که ده گه راييه وه، زور زوو پر بwoo. گرنگترين شت بو من ئيستا  
ديتنه وه مالى مامم بwoo.





# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

ئەو رۆزەي مالھوھم بەجى ھىشت بۇ ئەوهى بچم بۇ شار

Skrevet av: Lesley Koyi, Ursula Nafula

Illustret av: Brian Wambi

Oversatt av: Agri Afshin

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreforsiddlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
[Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens](#).